



## SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 7088:2005

01-september-2005

---

Ribja moka - Slovar (ISO 7088:1981)

Fish-meal - Vocabulary (ISO 7088:1981)

Fischmehl - Begriffe (ISO 7088:1981)

iTeh STANDARD PREVIEW

Farine de poisson - Vocabulaire (ISO 7088:1981)  
(standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: [SIST EN ISO 7088:2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e6538451-84b4-4ac0-94af-f7638a2821d4/sist-en-iso-7088-2005)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e6538451-84b4-4ac0-94af-f7638a2821d4/sist-en-iso-7088-2005>

---

**ICS:**

01.040.67	Živilska tehnologija (Slovarji)	Food technology (Vocabularies)
67.120.30	Ribe in ribji proizvodi	Fish and fishery products

**SIST EN ISO 7088:2005**

en,fr

## iTeh STANDARD PREVIEW ([standards.iteh.ai](https://standards.iteh.ai))

[SIST EN ISO 7088:2005](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ee538451-84b4-4ac0-94af-f7638a2821d4/sist-en-iso-7088-2005>

**EUROPEAN STANDARD**  
**NORME EUROPÉENNE**  
**EUROPÄISCHE NORM**

**EN ISO 7088**

April 2005

ICS 65.120; 01.040.65

English version

**Fish-meal - Vocabulary (ISO 7088:1981)**

Farine de poisson - Vocabulaire (ISO 7088:1981)

Fischmehl - Begriffe (ISO 7088:1981)

This European Standard was approved by CEN on 15 March 2005.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 7088:2005](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ee538451-84b4-4ac0-94af-f7638a2821d4/sist-en-iso-7088-2005>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
 COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
 EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

**EN ISO 7088:2005 (E)****Foreword**

The text of ISO 7088:2005 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 34 "Agricultural food products" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 7088:2005 by Technical Committee CEN/TC 327 "Animal feeding stuffs - Methods of sampling and analysis", the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2005, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2005.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**Endorsement notice**

The text of ISO 7088:1981 has been approved by CEN as EN ISO 7088:2005 without any modifications.

**THE STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 7088:2005](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ee538451-84b4-4ac0-94af-f7638a2821d4/sist-en-iso-7088-2005>

# International Standard Norme internationale



7088

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

## Fish-meal — Vocabulary

First edition — 1981-10-01

**Farine de poisson — Vocabulary**  
*iTeh STANDARD PREVIEW*  
(standards.iteh.ai)

Première édition — 1981-10-01

SIST EN ISO 7088:2005

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ee538451-84b4-4ac0-94af-f7638a2821d4/sist-en-iso-7088-2005>

UDC/CDU 664.957 : 001.4

Ref. No./Réf. no : ISO 7088-1981 (E/F)

Descriptors : fishes, fishplates, vocabulary./Descripteurs : poisson, éclisse, vocabulaire.

Price based on 2 pages/Prix basé sur 2 pages

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards institutes (ISO member bodies). The work of developing International Standards is carried out through ISO technical committees. Every member body interested in a subject for which a technical committee has been set up has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for approval before their acceptance as International Standards by the ISO Council.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

It has been approved by the member bodies of the following countries :

SIST EN ISO 7088:2005

Australia	India	Romania
Brazil	Mexico	South Africa, Rep. of
Canada	Peru	Thailand
Chile	Philippines	Turkey
Germany, F. R.	Poland	USSR

The member body of the following country expressed disapproval of the document on technical grounds :

United Kingdom

## Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique correspondant. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO, participent également aux travaux.

Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour approbation, avant leur acceptation comme Normes internationales par le Conseil de l'ISO.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Les comités membres des pays suivants l'ont approuvée :

[SIST EN ISO 7088:2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/en538451-84b4-4ac0-94af-f7638a2821d4/sist-en-iso-7088-2005)

Afrique du Sud, Rép. d'	Chili	Pologne
Allemagne, R. F.	Inde	Roumanie
Australie	Mexique	Thaïlande
Brésil	Pérou	Turquie
Canada	Philippines	URSS

Le comité membre du pays suivant l'a désapprouvée pour des raisons techniques :

Royaume-Uni

# iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

This page intentionally left blank

[SIST EN ISO 7088:2005](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ee538451-84b4-4ac0-94af-f7638a2821d4/sist-en-iso-7088-2005>

## Fish-meal — Vocabulary

### Scope and field of application

This International Standard defines terms relating to fish-meal.

### Terms and definitions

**1 fish-meal** : The product obtained by drying (removing fat where necessary) and grinding whole fish, or parts thereof, of various species.

[SIST EN ISO 7088-2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist-en-iso-7088-2005)  
[f7638a2821d4/sist-en-iso-7088-2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist-en-iso-7088-2005/f7638a2821d4/sist-en-iso-7088-2005)

**2 scrap** : The product obtained by drying (removing fat where necessary) whole fish, or parts thereof, of various species, and which has not been ground.

### 3 low fat content fish-meal

**3.1 lean fish fish-meal** : Fish-meal obtained from species of low fat content.

**3.2 solvent extracted fish-meal** : Fish-meal from which the fat has been extracted by a solvent.

**4 press liquor** : The liquid separated from cooked fish by appropriate procedures.

**5 stick water** : The liquid obtained from press liquor after the greater part of the suspended solids and fat has been removed.

**6 fish solubles** : Concentrated stick water.

**7 press-cake fish-meal** : Fish-meal that does not contain fish solubles.

## Farine de poisson — Vocabulaire

### Objet et domaine d'application

La présente Norme internationale définit des termes relatifs à la farine de poisson.

### Terminologie et définitions

**1 farine de poisson** : Produit obtenu par séchage (en extrayant la matière grasse, si nécessaire) et par broyage de poissons entiers, ou de parties de poissons, de différentes espèces.

[SIST EN ISO 7088-2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist-en-iso-7088-2005)  
[f7638a2821d4/sist-en-iso-7088-2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist-en-iso-7088-2005/f7638a2821d4/sist-en-iso-7088-2005)

**2 farine de poisson non broyée** : Produit obtenu par séchage (en extrayant la matière grasse, si nécessaire) de poissons entiers, ou de parties de poissons, de différentes espèces, et qui n'a pas été broyé.

### 3 farine de poisson à faible teneur en matière grasse

**3.1 farine de poisson maigre** : Farine de poisson obtenue à partir d'espèces à faible teneur en matière grasse.

**3.2 farine de poisson dégraissée** : Farine de poisson dont la matière grasse a été extraite par un solvant.

**4 liqueur de presse** : Liquide séparé du poisson cuit par des procédés appropriés.

**5 soluble brut de poisson; eau de colle** : Liquide obtenu à partir de la liqueur de presse après élimination de la plupart des solides en suspension et de la majeure partie de la matière grasse.

**6 soluble concentré de poisson** : Soluble brut de poisson, concentré.

**7 farine de tourteau de presse** : Farine de poisson à laquelle les solubles concentrés de poisson n'ont pas été ajoutés.